

BlueAnt®

S4

TRUE HANDSFREE
VOICE CONTROLLED
CAR SPEAKERPHONE

User Guide



Table des matières

Introduction.....	6
Téléchargement de la langue.....	7
Mise en charge de votre S4.....	8
Appairage du S4 avec votre téléphone.....	9
Installer le S4 dans votre voiture.....	11
Utiliser la phrase de déclenchement de l'appareil mains libres.....	12
Mode d'économie de batterie.....	13
Reconnecter au S4.....	14
Passer des appels téléphoniques en utilisant la commande vocale.....	15
Répondre à des appels téléphoniques en utilisant la commande vocale.....	15
Utilisez la voix pour communiquer avec le monde entier	16
Liste des commandes vocales.....	17

Transfert des contacts de votre annuaire au S4.....	19
Transfert automatique des contacts de votre annuaire au S4.....	19
Transfert manuel des contacts de votre annuaire au S4.....	19
Mise à jour des contacts de votre annuaire au S4.....	20
Écoute de l'audio.....	21
Ajustement du volume.....	22
Utilisation de 2 téléphones avec le S4 (multipoint).....	23
Quel est le téléphone utilisé pour les appels?.....	23
Plusieurs appels (Appel en attente)*.....	24
Marche et arrêt du S4.....	25
Mises à niveau du micrologiciel.....	25
Référence des fonctions.....	26
Astuces et conseils spécifiques selon le téléphone.....	28

Android.....	28
Apple ^{MD} iPhone ^{MD}	29
BlackBerry.....	29
Autres modèles.....	30
Dépannage.....	30
Réinitialisation du S4.....	36
Specifications.....	37
Aide et assistance.....	38
Conditions générales.....	38

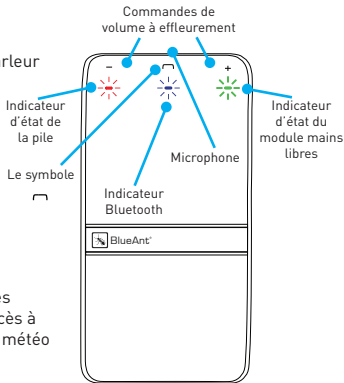
Introduction

Le téléphone à haut-parleur S4 est le premier téléphone à haut-parleur véritablement mains libres pour voiture contrôlé par Bluetooth.

Pour utiliser le S4, nul besoin d'ôter les mains du volant ou de détacher vos yeux de la route. Il suffit de dire la phrase de déclenchement **BlueAnt parlez-moi^{MC}** et le S4 sera prêt à prendre vos commandes vocales.

Vous pouvez faire des appels ou recevoir des appels simplement à l'aide de votre voix et vous saurez toujours qui vous appelle sans regarder le téléphone puisque le S4 vous dira le nom ou le numéro de téléphone de la personne qui appelle.

Lisez-en plus pour savoir comment utiliser le S4 afin d'entendre les indications détaillées du GPS, faire jouer de la musique et avoir accès à une tonne d'informations, telles que les rapports de circulation, la météo et les résultats sportifs.



Téléchargement de la langue

Le S4 est fournie avec le logiciel installé en langue anglaise. Afin d'utiliser le S4 en français, vous devez remplacer le logiciel anglais par les fichiers linguistiques français à télécharger à partir de notre site Web.

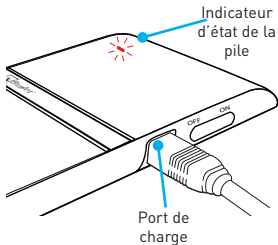
Pour que les commandes vocales en français fonctionnent, vous devez avoir d'abord mis à jour votre S4 en procédant comme suit :

1. Allez à register.blueantwireless.com pour enregistrer votre S4.
2. Une fois enregistré, vous aurez accès à notre espace de téléchargement d'assistance des produits. Téléchargez le logiciel de mise à jour de le S4 et suivez les instructions pour mettre à jour votre S4.
3. Quand le logiciel de mise à jour de le S4 vous demande de sélectionner une langue à installer sur votre S4, sélectionnez le logiciel de langue canadienne-française.

Mise en charge de votre S4

Votre S4 a reçu une charge partielle initiale pour vous permettre de commencer. Pour obtenir des résultats optimisés, nous vous recommandons de le charger en utilisant le câble et l'adaptateur USB inclus :

- > Il faut recharger le S4 lorsqu'il annonce que sa pile est **très faible**.
- > Une charge complète de la pile prend environ 3 à 4 heures.
- > Lors du chargement, le voyant d'indicateur d'état de la pile est rouge.
- > Quand le voyant lumineux s'éteint, la charge est complète.



Appairage du S4 avec votre téléphone

Pour utiliser le S4, vous devez l'appairer avec votre téléphone.

1. Glisser l'interrupteur d'alimentation latéral du S4 à la position ON.
2. Si c'est la première fois que vous utilisez le S4, le mode d'appairage sera automatiquement lancé. Les sollicitations vocales vous parleront tout au long du processus d'appairage et le voyant lumineux clignotera en bleu.

Pour un appairage ultérieur, dites **BlueAnt parlez-moi**, attendez que le S4 vous réponde **Dites une commande**, ensuite dites **Jumelez**.

3. Suivez les messages pour appairer le S4 avec votre téléphone. Le code d'appairage est 0000 (quatre zéros).

Transférer votre annuaire

Une fois l'appairage complété, votre S4 essaiera de transférer les contacts de votre annuaire afin qu'il puisse annoncer les noms des personnes qui vous appellent.

Remarque : Si votre téléphone vous demande d'autoriser le S4, vous **devez** choisir « OUI » ou « ACCEPTER ».

BlackBerry^{MD}

Si vous utilisez un téléphone intelligent BlackBerry, vous pourriez voir un message de ce genre. Choisir « Ne plus me demander » de manière à ce que la case soit cochée et choisir « OUI ».

Android^{MC}

Sur les appareils Android, un message concernant le transfert de l'annuaire pourrait apparaître dans la zone des avis à la partie supérieure de l'écran.

Afin de transférer vos contacts, vous devez glisser vos doigts sur le message et accepter la demande de transfert de l'annuaire du S4.

Le transfert automatique n'est pas possible

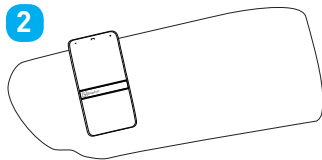
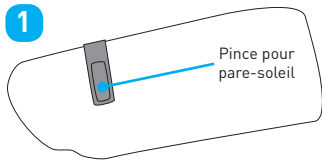
Certains téléphones ne permettent pas le transfert automatique de l'annuaire. Si c'est le cas, le S4 annoncera qu'il ne peut pas transférer les contacts automatiquement.

Voir « [Transfert manuel des contacts de votre annuaire au S4](#) » à la page 19 pour plus de renseignements.



Installer le S4 dans votre voiture

1. Glisser la pince pour pare-soleil le long du pare-soleil de la voiture. Votre S4 est fourni avec différentes pinces afin que vous puissiez choisir celle qui correspond le mieux au pare-soleil de votre véhicule.
2. Fixez le dos magnétique du S4 à la pince fixée au pare-soleil.



N'oubliez pas : Conduisez prudemment et respectez la loi.

Veillez consulter les lois applicables, nationales et locales, concernant l'utilisation d'appareils mobiles en conduisant. N'oubliez pas **que conduire est la priorité** : veuillez lire le guide informatif concernant la sécurité ci-joint pour des conseils sur l'utilisation sécuritaire de votre appareil BlueAnt.

Utiliser la phrase de déclenchement de l'appareil mains libres

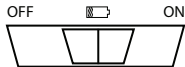
Votre S4 a été conçu afin d'être un véritable appareil mains libres. Il suffit de dire la phrase de déclenchement **BlueAnt parlez-moi** et le S4 sera prêt à recevoir vos commandes vocales.



Lorsque le S4 vous dit **Dites une commande**, donnez immédiatement une commande vocale à voix haute et claire. **Remarque :** Le déclenchement de l'appareil mains libre fonctionne **uniquement** lorsque le voyant vert du module mains libres qui se trouve sur le devant de l'appareil est allumé. Ceci signifie que le S4 vous écoute.

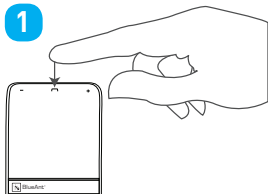
Mode d'économie de batterie

L'utilisation du déclenchement mains libres vous offre une véritable utilisation mains libres puisque le S4 est toujours à l'écoute de votre voix. Si vous désirez que le S4 fonctionne plus longtemps entre les recharges, glisser l'interrupteur d'alimentation à la position du milieu pour activer le « mode d'économie de batterie ».



Avec ce mode, le S4 n'écoute que pendant 2 minutes après la dernière action.


Une fois les 2 minutes écoulées, le voyant vert s'éteint et le S4 arrête de vous écouter. Pour réactiver le S4, toucher le symbole  au lieu de dire **BlueAnt parlez-moi** :



Reconnecter au S4

Pour économiser la batterie le S4 se met en mode «veille» lorsque vous ne l'utilisez pas.

Si vous prenez votre téléphone hors de portée pour plus de deux minutes, le déclenchement mains libres s'éteint et le S4 se met en mode «veille».

Lorsque vous revenez vous **devez** toucher le symbole  pour reconnecter et réactiver le déclenchement mains libres.

Ou, utiliser l'interrupteur d'alimentation physique pour éteindre le S4 lorsque vous sortez de la voiture, puis rallumer le S4 lorsque vous revenez. Alors, le S4 se reconnectera automatiquement avec votre téléphone.



Passer des appels téléphoniques en utilisant la commande vocale

Dire **BlueAnt parlez-moi** et attendre que le S4 vous demande **Dites une commande**, ensuite :

- > Dites **Commandes du téléphone** pour activer la fonction vocale de composition de numéro (si votre téléphone prend en charge la composition vocale).
- > Dites **Recomposer** pour recomposer le dernier numéro que vous avez appelé sur votre téléphone.
- > Dites **Rappeler** pour rappeler le numéro du dernier appel que vous avez reçu sur le S4.

Répondre à des appels téléphoniques en utilisant la commande vocale

Quand le téléphone sonne, attendez que l'on vous demande si vous voulez prendre l'appel, puis dites **Répondre** ou **Ignorer**. Ou :

- > Cliquez sur le symbole  une fois pour accepter l'appel.
- > Cliquez deux fois le symbole  pour rejeter l'appel.

Pendant l'appel, cliquez sur le symbole  pour mettre fin à l'appel.

Utilisez la voix pour communiquer avec le monde entier

Le S4 vous offre l'accès vocal au monde entier en vous offrant les cours de la bourse, les nouvelles, les nouvelles du sport, les rapports de circulation, la météo et plus encore.

Pour accéder à cette fonction :

1. Dire **BlueAnt parlez-moi** et attendre que le S4 vous demande **Dites une commande**.
2. Dire **Favoris** et attendre que le S4 vous demande **Quel favori?**
3. Prononcez l'une des commandes suivantes :

Informations
Sports

Films
Cours de la bourse

Naviguer
Circulation

Nouvelles
Météo

Remarque : La disponibilité des **Favoris** dépend de votre territoire et de votre entreprise de téléphonie mobile. Aux États-Unis, cette fonction accède au service 411 de Bing^{MC}. Des frais peuvent s'appliquer à ces appels.

Si vous êtes à l'extérieur des États-Unis, veuillez consulter www.blueantwireless.com pour de plus amples renseignements concernant la disponibilité des services sur votre territoire.

Liste des commandes vocales

Lorsque vous voulez faire quelque chose, dites **BlueAnt parlez-moi**, attendez que le S4 vous dise **Dites une commande** et continuez avec l'une des commandes suivantes :

- > **Mon appareil est-il connecté?** — Le S4 vérifie si votre téléphone est connecté et tente d'établir la connexion si vous ne l'êtes pas.
- > **Rappeler** — Rappelle le numéro du dernier appel entrant reçu sur le S4.
- > **Vérifier la batterie** — Vous indique le niveau de charge de la batterie du S4.
- > **Favoris** — Attendez que le S4 vous demande **Quel favori?** et répondez ensuite l'une des commandes suivantes:

Informations
Sports

Films
Cours de la bourse

Naviguer
Circulation

Nouvelles
Météo

Remarque : La disponibilité des **Favoris** pend de votre territoire et de votre entreprise de téléphonie mobile. Des frais peuvent s'appliquer à ces appels.

- > **Jumelez** — Place le S4 en mode d'appairage. Tout téléphone appairé est déconnecté.


- > **Commandes du téléphone** — Active la fonction vocale de composition de numéro de téléphone (le cas échéant). Selon le modèle de votre téléphone, il peut s'avérer nécessaire d'enregistrer des raccourcis vocaux sur le téléphone pour utiliser cette fonction.
- > **Recomposer** — Recompose le numéro du dernier appel passé sur le téléphone connecté.
- > **Niveau de sensibilité** — Configure la sensibilité de la reconnaissance vocale du S4.
- > **Lumière LED** — Active ou désactive la DEL. Quand les voyants DEL sont désactivés, ils s'allument encore quand vous mettez en marche ou éteignez le S4, mais sinon ils ne clignotent plus.
- > **Mise à jour de l'annuaire** — Met à jour les contacts de l'annuaire du S4. Si vous ajoutez des contacts dans votre téléphone ou que vous modifiez les numéros associés à des contacts existants, vous devrez utiliser cette commande pour transférer les contacts mis à jour au S4.
- > **Que puis-je dire?** — Lecture à voix haute de la liste de toutes les commandes proposées sur le menu actuel.

Transfert des contacts de votre annuaire au S4

Votre S4 se sert de la technologie de synthèse texte-parole pour annoncer le nom de la personne qui vous appelle. Pour ce faire, le S4 doit garder en mémoire une copie des contacts de votre annuaire.

Transfert automatique des contacts de votre annuaire au S4

Lorsque vous apparez votre téléphone au S4, ce dernier essayera de transférer automatiquement les contacts de votre annuaire. Le S4 peut sauvegarder jusqu'à 2 000 contacts par téléphone.

Conseil : Si vous désirez annuler le transfert de l'annuaire, touchez le symbole  sur la partie supérieure de l'appareil.

Transfert manuel des contacts de votre annuaire au S4

Certains téléphones ne permettent pas le transfert automatique de l'annuaire; si c'est le cas, le S4 vous demandera de lui transmettre les contacts manuellement. Pour ce faire :

1. Attendez que le S4 vous le demande avant de transmettre les contacts.
2. Ouvrez votre annuaire et choisissez les contacts que vous voulez transmettre au S4. Choisir l'option

« Sélectionner tous » ou « Choisir tous » si celle-ci est offerte sur votre téléphone (sinon, vous devez transférer les contacts un par un).

3. Choisir l'option « Envoyer » ou « Transmettre » les contacts, les cartes professionnelles ou les cartes-v sur votre téléphone par Bluetooth et choisir le S4 dans la liste d'appareils Bluetooth. Consulter le guide d'emploi de votre téléphone pour vous aider à accomplir cette tâche.

Remarque : certains téléphones ne permettent pas du tout le transfert de l'annuaire. Si c'est le cas, le S4 annoncera le numéro de téléphone de l'appel entrant.

Mise à jour des contacts de votre annuaire au S4



Si vous ajoutez ou modifiez des entrées dans votre annuaire, vous devrez mettre à jour les contacts de votre S4 en suivant les étapes ci-après.

1. Dire **BlueAnt parlez-moi** et attendre que le S4 vous demande **Dites une commande**.
2. Dire **Mise à jour de l'annuaire**.
3. Le S4 tentera de transférer votre annuaire automatiquement. Si ce n'est pas possible, le S4 vous demandera de lui transmettre les contacts manuellement.

Écoute de l'audio

Le S4 prend en charge la diffusion audio continue A2DP. Si votre téléphone prend en charge le profil A2DP, vous pouvez simplement faire jouer de la musique ou d'autres sources audio (y compris les indications détaillées d'itinéraire d'une application GPS sur votre téléphone) et la diffusion est automatiquement transférée au S4.

Si le téléphone sonne, l'audio sera mis en sourdine. Vous pouvez utiliser la commande vocale pour répondre ou ignorer l'appel. Ou :

- > Cliquez sur le symbole  une fois pour accepter l'appel.
- > Cliquez deux fois sur le symbole  pour ignorer un appel.

L'audio reprendra une fois l'appel terminé.

Si vous voulez sortir du mode de diffusion en continu A2DP, touchez le symbole . Le S4 vous demande **Dites une commande**. Si vous ne dites pas une commande dans les secondes qui suivent, la musique reprendra.

Ajustement du volume

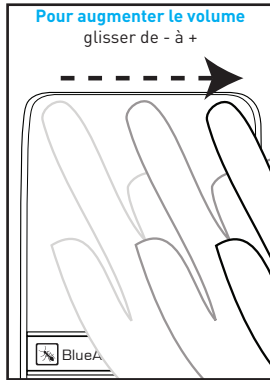
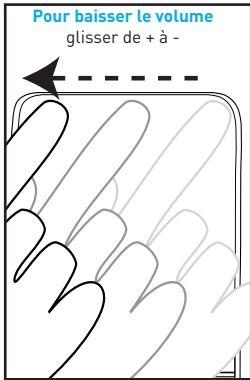
Les contrôles du volume sont à effleurement.

Glisser vos doigts sur le haut du S4 pour ajuster le volume.

Vous pouvez également ajuster le volume en appuyant et en maintenant les symboles - ou +

Vous pouvez ajuster le volume pendant les appels, pendant la lecture de musique et également ajuster le volume des sollicitations vocales.

Veuillez prendre note que chacun de ces modes a son propre paramètre de volume indépendant.



Utilisation de 2 téléphones avec le S4 (multipoint)

Jusqu'à 2 appareils peuvent être connectés au S4 en même temps. Si l'un ou l'autre des téléphones sonne, vous pouvez répondre avec le S4.

Utilisez la commande **Jumelez** pour replacer votre S4 en mode d'appairage pour appairer un autre téléphone. Tout téléphone actuellement connecté est déconnecté pendant l'appairage. Vous devez donc le reconnecter ensuite.

Quel est le téléphone utilisé pour les appels?

Quand vous avez deux téléphones connectés en même temps au S4, vous pouvez toujours répondre à un appel entrant sur l'un ou l'autre téléphone.

Si vous lancez un appel par l'entremise du S4 (par exemple en disant **Commandes du téléphone**), l'appel a lieu sur le téléphone **principal** : celui qui a été connecté au S4 en premier.

Remarque : Seul le téléphone principal peut jouer de la musique sur le S4 par l'entremise de A2DP.

Plusieurs appels (Appel en attente)*

Le S4 émet un son pour vous aviser si vous recevez un appel entrant alors que vous êtes en cours d'appel.

- > Appuyez le symbole + sur le S4 pendant 1 seconde pour mettre en attente l'appel en cours et répondre à l'appel entrant.
- > Appuyez le symbole - sur le S4 pendant 1 seconde pour mettre fin à l'appel en cours et répondre à l'appel entrant.
- > Une fois que l'appel est en attente, vous pouvez basculer entre les appels en appuyant sur le symbole + pendant 1 seconde.



Remarque : Si l'un des appels prend fin, certains téléphones ne reprennent pas automatiquement l'appel en attente. Dans ce cas, appuyez sur le symbole + pendant 1 seconde pour relâcher la mise en attente et reprendre l'autre appel.

Conseil : Si vous utilisez le multipoint, les deux téléphones sont connectés pendant les appels, vous pouvez donc utiliser les contrôles pour passer d'un appel à l'autre et d'un téléphone à l'autre.

* Pour utiliser cette fonction, le téléphone et le réseau doivent permettre les appels en attente.

Marche et arrêt du S4

Pour mettre en marche et arrêter le S4, utiliser l'interrupteur d'alimentation physique qui se trouve sur le côté de l'appareil.



- > Glisser le commutateur à la position ON pour utiliser le S4 en mode de déclenchement mains libres.
- > Glisser le commutateur à la position  pour utiliser le S4 en mode d'économie de batterie. Dans ce mode, le S4 ne sera à l'écoute pour la phrase de déclenchement que 2 minutes après la dernière action. Une fois les 2 minutes écoulées, vous devez toucher le symbole  pour activer la reconnaissance vocale du S4.
- > Glisser le commutateur à la position OFF pour éteindre le S4.





Mises à niveau du micrologiciel

Notre sens de la perfection nous pousse à constamment améliorer le micrologiciel du S4. Nous vous proposons parfois des mises à niveau sur notre site Web que vous pouvez télécharger et appliquer au S4. Rendez-vous sur www.blueantwireless.com pour obtenir les détails complets sur les dernières mises à niveau disponibles pour votre S4. Vous devez enregistrer votre produit en ligne à register.blueantwireless.com avant d'accéder aux mises à niveau du micrologiciel.

Référence des fonctions

- > **Mode Veille** signifie qu'il est connecté à un appareil sans être en appel.
- > **Mode Repos** signifie que le S4 est en marche, mais n'est pas branché à un appareil.

Fonction du S4	Démarche	Quand
Augmentation du volume	Glisser de - à + Ou : appuyer et maintenir +	Repos/Veille/Appel actif/Diffusion de musique
Réduction du volume	Glisser de + à - Ou : appuyer et maintenir -	Repos/Veille/Appel actif/Diffusion de musique
Activer la commande vocale	Toucher le symbole 	Repos/Veille
Entrer en mode d'appairage	Appuyer sur le symbole  pendant environ 6 secondes	Repos/Veille

Fonction du S4	Démarche	Quand
Annuler un mode d'appairage	Toucher le symbole 	Mode d'appairage
Répondre à un appel	Toucher le symbole 	Sonnerie
Terminer un appel	Toucher le symbole 	Appel actif
Rejeter un appel	Toucher deux fois le symbole 	Sonnerie
Conserver l'appel actif et passer à l'appel entrant ou à l'appel en attente	Appuyer sur le symbole + pendant environ 1 seconde	Appel actif avec l'appel entrant en sonnerie ou l'appel en attente
Terminer un appel actif et répondre à un nouvel appel entrant	Appuyer sur le symbole - pendant environ 1 seconde	Appel actif avec l'appel entrant en sonnerie

Fonction du S4	Démarche	Quand
Réinitialiser le S4	Appuyer sur les symboles + et - en même temps pendant environ 6 secondes	Repos (non connecté à des téléphones)

Astuces et conseils spécifiques selon le téléphone

Android

- > Veuillez prendre note que l'activation de la composition vocale par Bluetooth a été ajoutée au système d'exploitation Android en version 2.2. Il ne sera pas possible d'utiliser les **Commandes du téléphone** à moins que votre appareil est en marche Android 2.2 ou supérieur.
- > Sur certains téléphones Android, un message concernant le transfert de l'annuaire apparaît dans le coin supérieur gauche. Vous devez sélectionner ce message et accepter la connexion afin de transférer l'annuaire au S4.

Apple^{MD} iPhone^{MD}

- > Veuillez prendre note que la commande vocale par Bluetooth a été lancée dans la version 3.1 du micrologiciel du Apple iPhone 3GS. Les versions antérieures du Apple iPhone ne permettant pas la composition vocale par Bluetooth, il ne sera pas possible d'utiliser les **Commandes du téléphone** avec ces appareils.
- > Lorsque vous transférez votre annuaire de l'Apple iPhone au S4, l'ordre de lecture des noms sera déterminé par le paramétrage du téléphone.

Si vous entendez le nom suivi du prénom de l'appelant, vous devez consulter la section « Mail, Contacts, Calendrier » dans le menu « Réglages » de votre téléphone et changer l'« Ordre de tri » et l'« Ordre d'affichage » à « Prénom Nom ». Une fois que vous avez changé ce paramètre, vous devez utiliser la commande **Mise à jour de l'annuaire** pour transférer de nouveau l'annuaire au S4.

BlackBerry

- > Lorsque vous appairez votre S4 avec un appareil BlackBerry, on pourrait vous demander de permettre la connexion au S4 afin de transférer votre annuaire. Si vous voyez un message vous demandant si vous voulez connecter au S4 ou si vous voulez permettre le transfert de l'annuaire, choisissez « Oui » et assurez-vous que « Toujours permettre cette connexion » ou « Ne plus me demander » est également sélectionné.

- Si vous découvrez que le S4 ne se reconnecte pas à votre téléphone, naviguez au menu « Options » et assurez-vous que le S4 est configuré comme « Appareil fiable »

Autres modèles

Pour des conseils et des astuces applicables à d'autres modèles de téléphone, consulter notre base de connaissances et de soutien au www.blueantwireless.com

Dépannage

Je ne peux pas transférer mon annuaire au S4

Afin de transférer votre annuaire au S4, votre téléphone doit permettre le profil d'accès à l'annuaire (PBAP), les commandes AT ou le profil de poussée des objets (OPP). Si votre téléphone ne supporte pas l'un de ces profils Bluetooth, vous ne pourrez pas transférer vos contacts au S4. Lorsque vous recevez un appel, le S4 annoncera le numéro de téléphone de l'appel entrant au lieu du nom.

Certains téléphones permettent le transfert de l'annuaire, mais ne permettent pas de le faire automatiquement. Si c'est le cas avec votre téléphone, vous devrez manuellement transmettre les contacts au S4, tel que décrit

dans la section « **Transfert manuel des contacts de votre annuaire au S4** » à la page 19.

Si vous avez des problèmes lors du transfert de votre annuaire au S4, veuillez consulter notre base de connaissances au www.blueantwireless.com. Elle contient des conseils de dépannage détaillés pour les questions concernant des téléphones spécifiques et les problèmes de transfert d'annuaire.

Les noms sont annoncés dans le mauvais ordre (nom, prénom)

Selon le paramétrage de votre téléphone, le S4 pourrait lire les noms dans le mauvais ordre. Si c'est le cas, il peut être résolu en modifiant les paramètres de votre téléphone qui contrôlent l'affichage et le tri de vos contacts.*

Le paramètre exact à changer varie selon le téléphone. Par exemple, les utilisateurs d'Apple iPhone devraient consulter la section « Mail, Contacts, Calendrier » dans le menu « Réglages » et changer l'« Ordre de tri » et l'« Ordre d'affichage » à « Prénom Nom ».

Une fois le paramètre modifié, vous **devez** utiliser la commande **Mise à jour de l'annuaire** pour transférer de nouveau l'annuaire au S4.

* Certains téléphones ne vous permettent pas d'ajuster l'ordre. Si c'est le cas le S4 lira les noms dans l'ordre reçu du téléphone.

Le S4 n'annonce pas le nom de l'appelant

Le S4 annoncera uniquement le nom de l'appelant si le nom et le numéro sont programmés dans l'annuaire et qu'ils ont été transférés au S4 (l'annuaire de la majorité des téléphones est transféré automatiquement lors de l'appairage du téléphone).

Si vous ajoutez un numéro à votre annuaire après l'appairage, le S4 ne lira pas le nom associé avec ce numéro jusqu'à ce que vous utilisiez la commande **Mise à jour de l'annuaire** pour mettre à jour les détails de l'annuaire sur le S4.

Le S4 ne lira pas le nom de l'appelant ou le numéro de l'appelant si le numéro est bloqué par l'appelant.

Le S4 annonce le mauvais nom

Si le S4 annonce le mauvais nom, il est probable que vous avez changé les contacts dans votre téléphone sans mettre à jour les contacts sur le S4. Si vous avez porté des modifications à l'annuaire, utiliser la commande **Mise à jour de l'annuaire** pour transférer ces modifications au S4.


Combien de contacts peuvent être transférés au S4?

Le S4 peut stocker jusqu'à 2 000 numéros de téléphone pour chaque appareil appairé.

Ce nombre est composé de chaque numéro individuel dans votre annuaire. Par exemple, si un de vos contacts a un numéro au travail, à la maison et un portable, cela représente 3 numéros distincts.

Le S4 ne répond pas à « BlueAnt parlez-moi »

Si le S4 a des difficultés à répondre à vos commandes vocales, il pourrait y avoir trop de bruit aux alentours pour que le S4 vous entende. Par exemple, si la radio de votre voiture joue à un volume élevé, cela pourrait interférer avec l'utilisation du déclenchement mains libres.

Le déclenchement de l'appareil mains libre fonctionne uniquement lorsque le voyant vert d'indicateur d'état du module mains libres est allumé. Si le voyant vert est éteint, toucher le symbole  pour activer le S4 au lieu de dire la phrase de déclenchement.

Mon téléphone me demande un code pour l'appairage du S4

Entrez le code **0000** (quatre zéros).

Mon téléphone m'invite à confirmer l'acceptation de la connexion du S4

Si votre téléphone vous invite à confirmer l'acceptation de la connexion du S4, vous devez configurer votre

téléphone pour traiter le S4 en tant que « connexion sécuritaire » ou « connexion fiable ». L'option exacte à changer dépend du modèle de votre téléphone, mais vous devez aller à votre menu Bluetooth et repérer le S4 dans la liste des appareils appariés, puis configurer le S4 pour qu'il soit un « appareil autorisé » ou l'ajouter à votre liste d'« appareils fiables » de votre téléphone. Si votre téléphone a l'option de « toujours permettre » la connexion ou de « ne plus me demander », choisir cette option.

Le S4 s'éteint automatiquement

Si la charge de la batterie devient très faible, le S4 s'éteint automatiquement. Vous devez recharger le S4 en utilisant le câble et l'adaptateur USB fournis.

Le S4 ne répond pas à mes commandes vocales

Si le S4 a des difficultés à répondre à vos commandes vocales, suivez ces conseils :

- > Lorsque le S4 vous dit **Dites une commande**, prononcer la commande le plus tôt possible.
- > Quand vous avez un appel entrant, vous devez attendre que le S4 finisse de vous demander si vous voulez **Répondre** ou **Ignorer** l'appel avant de prononcer la commande.
- > Assurez-vous de prononcer la commande clairement, en parlant à une vitesse constante.

- > Si le S4 ne répond pas, répétez la commande.
- > Parlez plus fort que le bruit ambiant.
- > Essayez de changer le niveau de sensibilité du S4. Ce réglage détermine comment les mots que vous prononcez doivent précisément correspondre aux modèles de voix qui ont été configurés dans le S4 pour la reconnaissance vocale. Vous pouvez les modifier à l'aide de la commande **Niveau de sensibilité**.

Le S4 émet une tonalité

Le S4 émet des tonalités pour vous avertir de certains faits. Une tonalité émise par le S4 indique l'une de ces situations :

- > Si le S4 est placé hors de portée du téléphone, il émet une tonalité pour indiquer qu'il a perdu la connexion.
- > Le S4 émet une tonalité lorsque vous mettez fin à un appel.
- > Le S4 émet une tonalité d'appel en attente si vous recevez un appel entrant alors que vous êtes en cours d'appel.

Le voyant du S4 est gênant

Par défaut, l'indicateur Bluetooth clignote en bleu à intervalles réguliers pour indiquer que le S4 est en marche. Si vous préférez, vous pouvez éteindre ce voyant. Vous pouvez éteindre ce voyant si vous le trouvez gênant, p. ex., si vous utilisez le S4 alors que vous conduisez la nuit.

Quand vous éteignez les DEL, ces derniers s'allument quand vous mettez en marche ou arrêtez le S4, mais ils sont éteints le reste du temps.

Pour éteindre ou rallumer les voyants, utiliser la commande **Lumière LED**.

Réinitialisation du S4

Si vous avez des problèmes avec le S4, vous pouvez réinitialiser le S4 et redémarrer.

La réinitialisation du S4 efface tous les paramètres d'appairage mémorisés dans le S4, supprime tous les détails de contacts stockés et replace l'appareil en mode d'appairage.

Pour réinitialiser le S4 :

1. Supprimer toutes les données d'appairage existantes dans votre téléphone puis arrêter et remettre en marche votre téléphone pour réinitialiser la mémoire.

2. Assurez-vous que le S4 est allumé, mais qu'il n'est pas branché à des téléphones.
3. Appuyer et maintenir les symboles + et - pour environ 6 secondes, jusqu'à ce que le S4 annonce qu'il a été réinitialisé.
4. Maintenant, éteindre et rallumer le S4.

Maintenant, il vous faut appairer à nouveau votre téléphone avec le S4.

Specifications

- > Bluetooth version 2.1 + EDR
- > Portée d'utilisation : Jusqu'à 10 mètres
- > Durée de charge : 3 à 4 heures
- > Autonomie en communication : Jusqu'à 20 heures
- > Autonomie en veille : Jusqu'à 700 heures avec le déclenchement de l'appareil mains libres en mode d'économie de pile
- > Profils supportés : HFP 1.5, A2DP 1.2
- > Fréquence : 2.4 GHz
- > Type de pile : Au lithium-ion, rechargeable

Aide et assistance

En cas de problème avec le fonctionnement du S4, veuillez consulter le site www.blueantwireless.com pour obtenir de l'aide en ligne, de l'assistance et des conseils de dépannage.

Vous pouvez aussi suivre les liens pour enregistrer votre S4 afin d'accéder aux mises à niveau du micrologiciel. Veuillez nous appeler avant de retourner le S4 à un magasin et nous vous aiderons à trouver une solution à votre problème.

> Amérique du Nord : 1 866 891-3032

> Australie : 1300 669 049

> Nouvelle-Zélande : 0800 443 122



Conditions générales

En utilisant ce produit, vous acceptez d'être lié par les conditions générales de BlueAnt qui peuvent être consultées sur le site www.blueantwireless.com et sur la carte de renseignements de la garantie fournie.

Veillez protéger vos oreilles. Tous les appareils BlueAnt sont conçus de manière à atteindre des volumes allant jusqu'à 100 décibels. L'utilisation prolongée à volumes élevés peut affecter votre capacité auditive (perte auditive provoquée par le bruit). Veuillez lire la carte de sécurité jointe qui donne des consignes pour l'utilisation

en toute sécurité des produits BlueAnt.

Le mot, la marque et les logos Bluetooth^{MD} appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par BlueAnt Wireless est sous licence.

Android est une marque de commerce de Google Inc. Apple et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans les autres pays. La marque de commerce BlackBerry^{MD} est détenue par Research In Motion Limited et est enregistrée aux États-Unis et pourrait être en instance ou enregistrée dans d'autres pays. BlueAnt Wireless n'est pas endossé, commandité, affilié ou autrement autorisé par Research In Motion Limited.

BlueAnt et les autres marques de commerce sont des marques de commerce de BlueAnt et d'autres organisations et ne peuvent pas être utilisées sans permission. Le logo BlueAnt est enregistré au Bureau des brevets et marques de commerce des États-Unis et dans le monde entier auprès de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle en vertu du protocole de Madrid.

© 2010 BlueAnt Wireless. Tous droits réservés.



BlueAnt®

www.blueantwireless.com

North America
1866 891 3032

Australia
1300 669 049

New Zealand
0800 443 122

Email Enquiries
customercare@blueantwireless.com